

Ο Μάξιμος ἡτο ἐκ τῶν ἀνθρώπων ἔκεινων στίνεις δὲν ἀνέχονται ἀντιρρήσεις ἢ καὶ ἀντιπόσεις δικαιωμάτων.

Ἡ κρεολὸς τὸν ἑγνώριζεν.

Καὶ εἶζευρε καλῶς ὅτι ἂν ἐζη κατὰ τοὺς χρόνους τῆς ἐκπιώσεως τῆς ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας θὰ ώμοιαζε πρὸς ἄντα τῶν τότε αὐτοκρατόρων.

Ὥς ἐκεῖνος, εἶχε καὶ οὗτος, βραχὺν τὸν λόγον, τὸ βλέμμα ψυχρὸν καὶ σκληρὸν ὡς ὁ χάλυψ.

— Εἶναι λοιπὸν ἔγκλημα, τὸ νὰ μ. εύρισκει ωραίων;

— Εἶναι ἔγκλημα τὸ ὅτι σοὶ τὸ λέγει! Καὶ πῶς ἐγεννήθη ὁ μέγας οὗτος ἔρως;

— Φυσικῶς! εἰς τὴν μεγάλην ἑρτὴν ἥν πρὸς χάριν μου ἔδωσας.

— Ἐχόρευσες πολὺ μ' αὐτὸν τὸν νέον;

— Ἡμποροῦσα νὰ τῷ ἀρνηθῶ αὐτὴν τὴν χάριν; ἡτο τόσῳ γλυκύς, τόσῳ δειλός, δταν τὴν ἐζήτει! Ἡ παράκλησίς του ἡτο μελίρρητος ὡς τὴν μουσικὴν τοῦ Φάσουστ, ὅταν προσφέρη τὸν βραχίονα εἰς τὴν Μαργαρίταν! Μετὰ τὸ βάλε, μὲ ἔσυρεν εἰς τὸ θερμοκήπιον, ἐν μέσῳ τῶν ἀνθέων, ἀτινα μὲν ἀνεπώλουν τὴν πατρίδα μου, καὶ ἐκεῖ, ὑπὸ τὰς βανανίδιας καὶ τὰς ροδόδαφνας, μοὶ ὡμοσεν ὅτι εἶναι πρόθυμος νὰ μοὶ χαρίσῃ τὴν ζωὴν του, τὴν περιουσίαν του, τὴν χειρά του, καὶ τὸ ὄνομά του! Ἀκούεις καλῶς; τὸ ὄνομά του! Τι τρέλλα!

— Ἡθέλησε νὰ εἴπῃ τὸ ὄνομα τοῦ ιδικοῦ μου πατρός! ἀλλ' ἔκρατήθη.

Ο Βαρόνος ἡκροστό μὲ τοὺς ὁδόντας συεργιμένους καὶ τὰ χείλη κατωχρα.

— Ἡθέλησα νὰ τὸν διακόψω, ἀλλὰ ἀνακόπτει ἐν ἀχυρον τὸν δρόμον ἀτυχμάξης; Χειμώρρος ποιήσεως ἐξήρχετο τῶν χειλέων του οὐδὲν εἶδεν, ἔλεγε, δυνάμενον νὰ παραβληθῇ πρὸς ἐμέ, ὅτι εἶναι δούλος μου καὶ διὰ πάντοτε, καὶ αἱ προτάσεις ἔρεον ἐκ τῶν χειλέων του ὡς τὸ ὄδωρ ἐκ τῆς πηῆς. "Ω! οὐδέποτε ἐγένοντο εἰς γυναικα τοικύται ἐνθερμοὶ προτάσεις ἔρωτος: αὐτὸ δὲ συγκινεῖ ὀλίγον!" Ε, δὲν εἶναι ἀληθές;

Θὰ ἔλεγέ τις ὅτι ἡ γυνὴ ἡσθάνετο ἱδονὴν ἰρεθίζουσα τὰ αἰσθήματα καὶ τὴν ὄργην τοῦ ἐραστοῦ τῆς.

Καὶ ἐπρόσθετε:

— Ἀλλὰ τὸν ἔδικαίωσα· ἡτο παιδικὴ τρέλλα!

Καὶ τὴν φράσιν ταύτην ἐτόνισε μὲ πόθον καὶ μὲ τοικύτην τρυφερότητα, ὥστε ἐρρύαξεν δορυφόρον τὸν Ποζενδάλ. Γυνὴ ἐκφράζουσα τόπον οἰκτον διὰ τὰ ἔρωτικὰ παθήματα ἐνὸς νέοι, δὲν θὰ βραδύνῃ νὰ φθάσῃ εἰς τὸ σημεῖον, τοῦ νὰ θελήσῃ νὰ τὸν παρηγορήσῃ!

— Εννοεῖς ὅτι ἐπρέπει νὰ ἐπέλθῃ μεταξὺ μίας ἐξήγησις καὶ ίδου διατί, εἰς τὰς πιμόνους, εἰς τὰς συνεχεῖς αἰτήσεις του καὶ τὰς ἐνθέρμους παρακλήσεις του ἐνδώσασα τὸν ἀδέχθην· καὶ ἐκεῖ, ἐπὶ τῆς αὐτῆς θέσης εἰς ἣν καθέσθε ὑμεῖς τόρα, τῷ εἴπον τὸν πρέπει πλέον νὰ μὲ συλλογίζητε, καὶ ὅτι πρέπει νὰ καταπνίξῃ εἰς τὰς ἀργανά του ἔρωτα, δοτίς εἶναι ἀδύνατον τὸ πάρεξη· ὅτι μεταξὺ αὐτοῦ καὶ ἐμοῦ ὑπαρχεὶ ἀδυσσος, καὶ ἡ ἀδυσσος αὕτη ὑπάρχει τῷ ἔντι, διότι αὐτὸς φέρει τὸ ὄνομα

δ' Ἀρτάν καὶ ἐγὼ ἐν τούτοις εἴμαι τὸ μονογενὲς αὐτοῦ τέχνον.

Καὶ ἐπρόφερε τὰς τελευταῖς λέξεις μετά τίνος ὑπερηφανίας.

— Επειτα ἐγερθεῖσα βραχέως ἡλθε πρὸς τὸν ἐραστὴν τῆς.

Θωπευτική, μὲ τοὺς ὄφθαλμοὺς φλογερούς, τὰ χείλη ἐρυθρὰ ὡς τὸ αἷμα, ἔθεσε τοὺς βραχίονας τῆς ἐπὶ τῶν ὕμων του καὶ τῷ εἶπεν:

— "Ἄσ αφίσωμεν πλέον τὸν Ρολάνδον αὐτὸν καὶ μὴ ἐσο κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον σκυθρωπός· διέπρεξα λοιπὸν πολὺ σπουδαῖον λάθος; ἐτελείωσε πλέον, αὐτὸς δὲν θὰ ἐπανέλθῃ.

Καὶ ἡτο ἐν τούτοις βεβαία περὶ τοῦ ἐνατίου, διότι πρὸ μικροῦ εἶχε λάθει παρ' αὐτοῦ ἐπιστολήν.

— Ο Ροζενδάλ δὲν ἀπεκρίθη.

Τὴν κατέτρωγε διὰ τοῦ βλέμματος, ἀμφιταλαντεύμενος μεταξὺ τῶν ἀμφιβολῶν περὶ τῆς πίστεώς της καὶ τῶν ἐπιθυμιῶν ἀς τῷ ἐνέπνευεν.

Κατὰ τὴν αὐτὴν στιγμήν, τὸ παραπέτασμα τῆς θύρας ἡγέρθη κατὰ τὸ ημισυ καὶ ἡ Βαρβάρα ἐπρόσχλε τὴν εὐειδῆ στρογγύλην αὐτῆς κεφαλήν, λέγουσα:

— Ο κ. μαρκήσιος δ' Ἀρτάν παρεκκλεῖ τὴν κυρίαν νὰ τὸν δεχθῇ.

— Η Μαρία - Εὐαγγελία κατέστη πελιδνή καὶ στοματαντῆς ἐκέπεμψαν ἀστραπάς. Μύτυχῶς ὁ βαρόνος εἶχε στραφῆ πρὸς τὴν θύραν καὶ ἡ σκληρά, ἡ σχεδὸν ἀγρία ἐκφράσις τῶν χαρακτήρων τῆς κρεολοῦ ἐδείκνυεν ὄργην.

Εἶχε παρασκευάσει τὴν συνάντησιν ταύτην ἀλλ' ἐν τῇ στιγμῇ τῆς πραγματοποιήσεως αὐτῆς, ἵστατο ἀναποφάσιστος, διστάζουσα μ' ὅλην τὴν ψυχραιμίαν τῆς.

— Η σκηνὴ αὐτη ἡδύνατο νὰ συντελέσῃ εἰς τὸ νὰ ναυαγήσωσι τὰ σχέδιά της καὶ νὰ ἀπωλέσῃ καὶ αὐτὴν τὴν ιδίαν, ἐκ τῆς ἀποκαλύψεως πρὸς τὸν ἐραστὴν αὐτῆς τῶν ὄσων τῇ ἔκρυπτεν.

— Άλλα δὲν εἴναι νεύματος δ' Βαρόνος ἔκρατηση τὴν θαλαμηπόλον.

— Στάσου, τῇ εἶπεν.

Καὶ ἀποτελεύμενος χαμηλοφώνως πρὸς τὴν κρεολόν,

— Εψεύδεσο δταν μὲ ἐθεβαίωσες πρὸ δέλιγου, δτι δὲν θὰ ἐπανέλθῃ;

— Εκείνη ἀπήντησε σταθερῶς:

— Οὐδέποτε ἐψεύσθην ἡδύναμην ἄλλως τε νὰ προΐων;

— Δέχθητι αὐτὸν λοιπόν, ἀλλ' ἐγὼ κρυμμένος εἰς τὸ πλησίον δωμάτιον, θὰ βλέπω καὶ θ' ἀκούω τὰ πάντα, καὶ οὕτω θὰ γνωρίσω τὴν ἀλήθειαν.

Καὶ τείνων τὸν βραχίονά του:

— "Ἄσ εἰσέλθῃ, τῇ εἶπε, καὶ σιωπή.

Καὶ τὸ παραπέτασμα τοῦ κοιτῶνος ἡγέρθη καὶ δορυφόρος τὸν Ροζενδάλ ἡφανίσθη ὅπισθεν αὐτοῦ.

Εἶχε δὲ μόλις κρυβῆ, δταν ἡ Βαρβάρα ἀνήγγειλεν:

— Ο κ. μαρκήσιος δ' Ἀρτάν.

— Η Μαρία - Εὐαγγελία ἐδείξει πρὸς τὸν μαρκήσιον κάθισμα ἐναντί τῆς μαρκᾶς αὐτῆς ἔδρας καὶ ἐπερίμενεν.

— Ο Ρολάνδος ἡτο πελιδνός οἱ χαρακτῆ-

ρες τοῦ προσώπου του ἡλλοιώθησαν εἰς τὸ διάστημα τῶν παρελθουσῶν εἴκοσι τεσσάρων ὥρων, ως νὰ εἶχε προσβληθῇ ὑπὸ ὑπὸ νόσου θανατηφόρου.

— Τυφοφέρετε; τὸν ἡφάτησεν ἡ νέα.

— Ναι, πάσχω ἐκεῖ καὶ ἐδώ.

Καὶ ἐδείξει τὴν κεφαλὴν καὶ τὴν καρδιὰν αὐτοῦ.

[ "Ἐπειτα συνέχεια.]

TONY

## Ο ΠΡΩΤΟΣ ΜΟΓ ΕΡΩΣ

(Ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ).

Πρό τινος εἶχον συμπληρώσῃ τὸ δέκατον ἔτος. Ἡμην ξανθός, ισχνός καὶ ἀναστήματος μετρίου. Ἡρυθρίων διὰ τὴν παραμικροτέραν παρατήρησιν, διὰ τὸ τίποτε. Εἶχον τὸ ψόφος κόρης. Οὐδὲν εἶχε ταραχὴ τὴν γαλήνην τῶν πρώτων μου ἐτῶν, τὰ διποῖα διέρρευσαν καθαρὰ καὶ ησυχα, ὅπως ἡ ἐπιφάνεια τῆς λίμνης, τὴν διοίαν οὔτε αὐτὴ ἡ αὔρα ρυτιδώνει καὶ ἐπὶ τῆς διοίας ἀντικατατάσαι τὸ κυανοῦν χρῶμα τοῦ ουρανοῦ. Καὶ τοῦτο, διότι μέχρι του δεκάτου τρίτου ἔτους ἀνετράφην ὑπὸ τὴν ἐπιτήρησιν αὐτητῶν γονέων, ἀπὸ τῶν διποίων δὲν ἐχωρίσθην οὔτε μίαν ἡμέραν. "Εσχον διδάσκαλον διὰ τὰ πρώτα μαθήματα ἔχοντος ἀβεβίην, ὅστις μὲ μετεχειρίζετο ὡς φίλον καὶ τὸν διποῖον ἐνθυμούμαι ἀκόμη καὶ ἀγαπῶ. Μετ' ὀλίγον, ὅτε ἀπεκατέστη ἡ γέγεια μου, μὲ εἰσήγαγον εἰς τὸ καλλίτερον καὶ ἀριστοκρατικώτερον λύκειον.

— Εδουσκολεύθην κατ' ἄρχας νὰ συνθίσω εἰς τὴν νέαν ταύτην ζωὴν, μακράν τῶν μητρικῶν περιποιήσεων, ἐνεκκα τοῦ δειλοῦ καὶ ιδιοτρόπου χαρακτηρός μου, ἀπέφευγον τὰ πατήνια καὶ τὰς συνδιαλέξεις τῶν συμμαθητῶν μου, ἐμελέτων ρεμβάζων καὶ ὄνειροπολῶν.

— Εἶχον ἔνα φίλον, ἔνα μόνον. Όνομαζετο Ἀνδρέας. Μεγαλείτερος ἀπὸ ἐμέ, ἀν καὶ εἰμεθα ἐν τῇ αὐτῇ τάξει, διεκρίνετο ἐπὶ ἔτοιμότητι. Φύσει εύφυής καὶ δραστήριος ἡτο εἰδήμων εἰς δλα. Συνδιελεγόμεθα περὶ τῶν σπουδῶν μας, ἐκάμψαμεν μυρίκας ἐκμυστηρεύσεις. Μοὶ ἐδίδε συμβουλάς καὶ ἐφρόντιζε περὶ ἐμοῦ πατρικῶν.

— Εἶχον ἀναγνώσῃ κατὰ τὰς παύσεις πολλοὺς συγγραφεῖς, ιδίως ποιητάς, τὸν Λαμπρίνον, τὸν Ούγκω καὶ ἄλλους, ἐκτὸς τοῦ Μυσσέ. Μοὶ ἐφαίνετο, ὅτι ἡμην ποιητής, ἀνυψώμενος κατὰ τὰς ώρας τῶν ὄνειροπολήσεων εἰς νέφη μακράν τῶν γηίνων. Ήρεσκόμην μεθ' ὑπερηφανίας εἰς τὴν κατάστασιν ἐκείνην τοῦ πνευματος, ὅπου ἡ ἀνθρωπότητα φαίνεται, προτοῦ τὴν γνωρίσῃ τις, ἀξία περιφρονήσεως, ὅπου νομίζει τις ἐσαύτον μέγχι πνεύμα, πρὶν κατορθώσῃ ἀκόμη τίποτε. Ενίστετε ἐρωτικαὶ ἐμπνεύσεις μὲ προσέχαλλον, ἐσκεπτόμην τὴν Ἐλεονώρων, τὴν Λαύρων καὶ γωρίς νὰ τὸ θέλω τὰ χείλη μου ἐψέλλιζον ἐρωτικοὺς στίχους, τοὺς διποίους ἄλλοτε εἰχον μαθη. Ν' ἀγαπᾶτε τις! Δι' ἐμὲ ἡ φράσις αὕτη ἡρχισε νὰ λαμβάνῃ αἰσθησιν ἀόριστον, εἶνε ἀληθές, ἀλλὰ πλήρη θελγή-

τρων. Ἐφανταζόμην ἔρωτα τόσον αἰθέριον, τόσον ποιητικόν, ώστε δὲ λεπτότερος πλατωνισμὸς θὰ ἦτο πρὸ αὐτοῦ αἰσθημα κοινόν. Ἡ γυνὴ παρίστατο πρὸ ἐμοῦ ὡς λατρευτὸν δράμα καὶ πρὸ τῆς εἰκόνος ἀθύας δεκαεξάτερος παρθένου συνεκεντροῦντο ὅλαις αἱ σκέψεις καὶ ὄνειροπολήσεις μου.

\* \*

Τὸ εὔρὺν οἰκοδόμημα, ἐν τῷ διποίῳ ἥμην φυλακισμένος, κείμενον εἰς ἐν τῶν προστείων τῆς πόλεως, συνέκειτο ἀπὸ διάφορα διαμερίσματα, δυνάμενα νὰ περιλάβωσι μετ' ἀνέσεως πλείονας τῶν τριακοσίων μαθητῶν. Δύο μεγάλαις αὐλαῖς σκιαζόμεναι ἀπὸ καστανέας καὶ ἀκακίας καὶ χωρίζομεναι διὰ τοῦ κεντρικοῦ κτιρίου συνώρευον μὲ δύο ωραίους κήπους, γεμάτους ἀπὸ ἄνθη καὶ καρποφόρα δένδρα.

Εἰς τὸ βάθος τῆς μιᾶς αὐλῆς ὑπῆρχε μικρὰ θύρα ἀγούσα εἰς στενὴν δενδροστοιχίαν, διὰ τῆς διποίας ἐφθανέ τις εἰς τὸ διαμέρισμα τῶν θερμῶν λουτρῶν, τὰ διποῖα καταλλήλως διπλουνιστρέου ἔχρησιμευον διὰ τοὺς μαθητὰς τοῦ Λυκείου.

Εἶχον συνεχῆ ἡμικρανίαν, νευρικάς θεατραράξεις. Οἱ ιατρὸς μὲ διέταξε νὰ κάμνω λουτρὰ διὰ τῆς ἐδδομάδος. Τὴν τρίτην λοιπὸν καὶ τὴν παρασκευὴν, καθ' ἣν ὥραν οἱ συμμαθηταὶ μου ἐμελέτων, διηρχόμην τὴν ἔρημον αὐλὴν καὶ διὰ τῆς δενδροστοιχίας ἐφθανατεῖς τὸ διαμέρισμα τῶν λουτρῶν ὑπὸ τὴν διδηγίαν τοῦ νοσοκόμου, διτις ἐπανῆρχετο νὰ μὲ παραλαμβάνῃ μετὰ τὸ πέρας τοῦ λουτροῦ.

Τὸ ἄνω πάτωμα τοῦ σίκηματος, ἐν τῷ ισογάιῳ τοῦ διποίου ὑπῆρχον οἱ λουτῆρες, κατεῖχεν ἡ ἴδιοκτήτρια κυρία Δουπρέ, ἐνοικιάζουσα δωμάτια ἐπιπλωμένα εἰς τοὺς ἀξιωματικοὺς τοῦ ἱππικοῦ, τοῦ διποίου διστρατῶν ἥτο πλησίον.

Πρὸ τοῦ σίκημπτος τούτου ἐξετείνετο ωραῖος κῆπος πλήρης ἀνθέων, μὲ δενδροστοιχίας καὶ μὲ μεγάλα ἄνθηρα.

|| Ἡμιάνεγον τὸ παράθυρον καὶ ἀπεθαύμαζον τὴν μαγευτικὴν ἐκείνην τοποθεσίαν. Ἡτο Μάϊος. Ἐπειδὴ δὲ νοσοκόμος ἐδράδυνεν. εἰσῆλθον μὲ δειλίαν εἰς τὸν κῆπον καὶ βαδίζων ἀκροποδήτη παρετήρησα ἐν τῷ μέσῳ πλαισίου ἐξ ἀνθέων καὶ κλημάτων μὲ σταφυλάς νεκρὸν κόρην, ἡτις ἐκάθητο κατασκευάζουσα τάπητα. Ἡτο ἡ θυγάτηρ τῆς κυρίας Δουπρέ ωραία καὶ ξανθόχρους, περίπου δεκακοκτάετης.

Ἐσταμάτησα διὰ νὰ θαυμάσω τὴν ωραίαν ἐκείνην μαρρήν, ἀλλ' ἀκούσας τὰ βήματα τοῦ νοσοκόμου ἐδραμόν πρὸς αὐτὸν καὶ ἐπανῆρθον εἰς τὸ Λύκειον ὑπὲρ τὸ δέον συγκεκινημένος.

\* \*

Τὰς ἀκολούθους ἡμέρας ἥμην σύννους καὶ μελαγχολικός. Ἡρχισα νὰ παραμελῶ καὶ τὴν μελέτην καὶ τὰ ἄλλα καθήκοντά μου.

Οἱ Ἀνδρέας μοῦ ἐλεγεν :

— "Εχεις παράδοξον ὕφος. Τι σοῦ συμβάνει;

Τῷ ἀπήντων μὲ ὕφος μυστηριώδες, χωρὶς νὰ τῷ διδω πολλὰς ἐξηγήσεις.

— Χωρὶς ἄλλο, ἀγαπητέ, εἴμαι ἔρωτευμένος.

Ἡμην ἔρωτευμένος, κατὰ τὸ φαινόμενον τούλαχιστον, διότι πᾶσαι αἱ ἰδανικαὶ σκέψεις μου ἦσαν ἀφωσιωμέναι ἐπὶ τῆς ἔξαισίας ἐκείνης ὑπάρχεισαν, εἰς τὴν διποίαν προσέδιδον ὅλα τὰ προτερήματα, ὅλα τὰ θελγητρα. Περιέμενον μετὰ ψυχικῆς ἀγωνίας, μεμιγμένης μετὰ φόβου καὶ ἐλπίδος, τὴν στιγμήν, καθ' ἣν θὰ ἡδύναμην νὰ τὴν ἐπανίδω, νὰ τῇ διμιλήσω ἵσως . . .

Τὴν Παρασκευὴν ἐνέδυθην μετὰ περιστῆς φιλοκαλίας καὶ προσογῆς. Ἐδεσα καταλλήλως τὸν λαμποδέτην μου καὶ ἀνέχωρησα μὲ πάλλουσαν καρδίαν διὰ τὸ λουτρόν.

Κατώρθωσα νὰ τὸ τελειώσω πολὺ πρὸ τῆς κανονικῆς ὥρας τῆς ἐπανόδου. Ἐξῆλθον τοῦ θαλαμίσκου καὶ διηῆλθον πλησίον τῆς θέσεως, ἐν τῇ διποίᾳ τὴν εἰδὸν πρώτην φοράν.

Ἐκάθητο εἰς τὸ ἴδιον μέρος, ἔχουσα τοὺς ὄφθαλμούς προσηλωμένους ἐπὶ τοῦ τάπητος.

Τὴν παρετήρουν μετὰ δειλίας. Εἶχε κανονικὴν κατατομήν, ἐρυθρὰ χείλη καὶ ὄφθαλμούς ἐκφραστικούς καὶ γλυκεῖς.

Ἐπέσσασα καὶ ἐξαναπέρασα πρὸ αὐτῆς χωρὶς νὰ κινήσω τὴν περιέργειάν της.

"Οτε ἐπὶ τέλους ἀνήγειρε τὴν κεφαλήν, ἀπεκαλύφθη εἰς ἁνδακῶν χαριτεισμόν, διὰ μοὶ ἀνταπέδωκε. Μοὶ ἐφάνετο, ὅτι ἐτάξιδευον ἐπὶ νεφῶν. Παρετήρουν τοὺς συμμαθητὰς μου μετ' οίκτου ὅμοιού πρὸς περιφρόνησιν. Εἶχον ἥδη τὸ ωραίότερον καὶ γλυκύτερον αἰσθημα, ὅπερ ἐφηρούσετο εἰς ὃν πραγματικὸν συνάμα καὶ ίδεωδεῖς. Ἡ εὐτούχια μου ἦτο τόσον μεγαλεῖτέρα, καθόσον ἡσθανόμην ίδανον καὶ πλατωνικὸν ἔρωτα καὶ τοῦτο χωρὶς νὰ γνωρίζῃ κανεὶς τίποτε. Μὲ ηγαρίστει νὰ λέγω συχνὰ εἰς τὸν Ἀνδρέαν.

— Κατὰ τὰς δέκα πέντε ἡμέρας, αἵτινες διέρρευσαν μετὰ τὴν πρώτην ἐκείνην συνάντησιν, ἥμην ἔξαλλος ἐκ τῆς χαρᾶς. Μοὶ ἐφαίνετο, ὅτι ἐτάξιδευον ἐπὶ νεφῶν. Παρετήρουν τοὺς συμμαθητὰς μου μετ' οίκτου ὅμοιού πρὸς περιφρόνησιν. Εἶχον ἥδη τὸ ωραίότερον καὶ γλυκύτερον αἰσθημα, ὅπερ ἐφηρούσετο εἰς ὃν πραγματικὸν συνάμα καὶ ίδεωδεῖς. Ἡ εὐτούχια μου ἦτο τόσον μεγαλεῖτέρα, καθόσον ἡσθανόμην ίδανον καὶ πλατωνικὸν ἔρωτα καὶ τοῦτο χωρὶς νὰ γνωρίζῃ κανεὶς τίποτε. Μὲ ηγαρίστει νὰ λέγω συχνὰ εἰς τὸν Ἀνδρέαν.

— Θὰ τὸν ἀναγνώσητε καὶ θὰ μοῦ εἴπητε τὴν γνώμην σας.

‘Ανεχώρησα πιέζων ἐπὶ τοῦ στήθους μου τὸν μικρὸν τόμον τῶν ποιημάτων τοῦ Louis Veuillot.

\* \*

Κατὰ τὰς δέκα πέντε ἡμέρας, αἵτινες διέρρευσαν μετὰ τὴν πρώτην ἐκείνην συνάντησιν, ἥμην ἔξαλλος ἐκ τῆς χαρᾶς. Μοὶ ἐφαίνετο, ὅτι ἐτάξιδευον ἐπὶ νεφῶν. Παρετήρουν τοὺς συμμαθητὰς μου μετ' οίκτου ὅμοιού πρὸς περιφρόνησιν. Εἶχον ἥδη τὸ ωραίότερον καὶ γλυκύτερον αἰσθημα, ὅπερ ἐφηρούσετο εἰς ὃν πραγματικὸν συνάμα καὶ ίδεωδεῖς. Ἡ εὐτούχια μου ἦτο τόσον μεγαλεῖτέρα, καθόσον ἡσθανόμην ίδανον καὶ πλατωνικὸν ἔρωτα καὶ τοῦτο χωρὶς νὰ γνωρίζῃ κανεὶς τίποτε. Μὲ ηγαρίστει νὰ λέγω συχνὰ εἰς τὸν Ἀνδρέαν.

— Τὴν ἀγαπῶ καὶ μ' ἀγαπᾶ.

‘Ο φίλος μου δὲν παρεπονεῖτο διὰ τὰς λακωνικὰς ταύτας ἐξομολογήσεις, ἀλλ' ἔχαιρεν ἀφ' οὐ μὲ ἔβλεπε τόσον εὐτυχῆ.

‘Ο ιατρὸς μὲ συνεχάρη διὰ τὸ ἔξαίρετον ἀποτέλεσμα τῶν λουτρῶν καὶ μὲ συνεβούλευσε νὰ τὰ ἐξακολουθήσω.

Νὰ τὴν βλέπω, νὰ τὴν ἀγαπῶ, νὰ τῇ διμιλῶ! Τί περισσότερον ἐπεθύμουν; Τὴν ἔβλεπον διὰ τῆς ἐδδομάδος, τὴν ἐλάτρευον ἐξ ὅλης τῆς καρδίας μου. “Αν οἱ λόγοι μου δὲν εἶχον ἀκόμη ἐκφράση τὸ πάθος μου, τὰ βλέμματά μου δὲν ἦσαν εὐγλωττότερα ἢ τὸν επεθύμουν διακαχῶς νὰ τὴν ἐπανίδω, νὰ τῇ διμιλήσω. Νὰ τὴν ἀγαπῶ καὶ μ' ἀγαπᾶ.

— Δεσποινίς, τῇ εἶπον ὑποκλινόμενος, τὸ λουτρὸν μὲ ἐκούρασε πολὺ σήμερον. Μοὶ ἐπιτρέπετε νὰ περιμένω ἐδῶ τὸν νοσοκόμον τοῦ Λυκείου;

\* \*

Τὴν ἐπομένην τρίτην τὸ λουτρόν μου δὲν διηρκεσεν ἐπὶ πολὺ. Εἶχον τόσον ὄνειροπολήσεις εἰς τὸν παρθενικὸν ἐκείνου μειδιάματος, ὅπερ μὲ ἐνεθάρρυνε νὰ θριαμβεύσω τῆς φυσικῆς δειλίας μου, ὡστε ἐπεθύμουν διακαχῶς νὰ τὴν ἐπανίδω, νὰ τῇ διμιλήσω.

Ποία εὐτυχία! Ἡτο μόνη.

— Δεσποινίς, τῇ εἶπον ὑποκλινόμενος, τὸ λουτρὸν μὲ ἐκούρασε πολὺ σήμερον. Μοὶ ἐπιτρέπετε νὰ περιμένω ἐδῶ τὸν νοσοκόμον τοῦ Λυκείου;

— Εὐχαρίστως, κύριε, ἀπεκρίθη διὰ τῆς γλυκείας φωνῆς της, καθήσατε.

Ἐκάθησα τεταραγμένος, διότι δὲν εἶχον προσέδη τόσον αἰφνιδίαν ἐπιτυχίαν. Περιέστρεφον τὸν πīλον μεταξὺ τῶν δικτύων μὴ εὐρίσκων θέμα συνδιαλέξεως.

Ἐκείνην παρετήρησε τὴν στενοχωρίαν μου καὶ μετὰ γενναιοφροσύνης ἥλθεν εἰς βοήθειάν μου.

— Σεῖς, λοιπόν, κύριε, μὲ ἡρώτησεν, ἐρχεσθεὶς τὰς διὰ τῆς ἐδδομάδος;

— Ναι, δεσποινίς.

Καὶ ἐξηκολούθησε συνδιαλεγομένη μετὰ γάριτος καὶ περισσῆς εὐφοριογίας. “Ελαθεν θάρρος καὶ τῇ ωμιλησα περὶ τῆς βροχῆς

Κατόπιν τὸ ἀνέγνωσα μετὰ προσοχῆς ἀνακάλυπτον εἰς τὴν σκέψει, ὅτι τὸ τόπον εὐκαίρετης ήταν τοῦ προστεκτίνοντος περιπάτους παρὰ τὴν ἀκτὴν ἀκούουσα τὸ φίσμα τῶν καρπηλητῶν.

‘Εκράτησα ἐπὶ πολὺ τὸν τόμον ἐκείνον

διότι μοῦ ἐφαίνετο, ὅτι δὲν ἦμην ἀποχωρισμένος ἀπ' ἑκείνης ἔχων τὸ βιβλίον τῆς πλησίου μου. "Ἐπειτα μοῦ ἐπῆλθεν ιδέα τις, τὴν δούλιαν εὔρισκον ὄρθοτάτην. Εἶχον γράψη ὄλγους συγκινητικούς στίχους, τοὺς οποίους ἡ τύχη μὲ ἐβοήθει νὰ μεταβιβάσω ωρὶς νὰ φοβηθῶ τὰ ἀδιάκριτα βλέμματα.

Τοὺς ἀντέγραψα λοιπὸν ἐπὶ ἑρωτικοῦ ἀρτου, διὸ ἔθηκα εἰς τὴν πρώτην σελίδα οὐ βιβλίου καὶ ἀπεφάσισα νὰ ἔκτελέσω τὸ ὑφες σχέδιον μου τὴν προσεχῆ τρίτην.

\* \*

Τὴν φορὰν ταύτην δὲν ὑπῆρξα τόσον εὐ-  
υχής, διότι ἡ Λιζέτα ἐκάθητο εἰς τὴν συ-  
ήθη θέσιν, ἀλλὰ περικυλωμένη ἀπὸ πολλὰ  
οόσωπα, μεταξὺ τῶν δούλων διεκρίνετο ἡ  
ἡτηρ τῆς κ. Δουπρέ δλοءὸν δμιλοῦσα, ἐτέρα  
ιρία μεγαλοπρεπῶς ἐνδεδυμένη μὲ ταινίας  
ἢ πτερὰ ἐπὶ τῆς κεφαλῆς καὶ εἰς ἀνήρ  
εστιπέντε περίπου ἐτῶν, ἰσχνὸς καὶ μὲ ὑ-  
γιολικόν.

Θᾶ διένεισιοι φίλοι, ἐσκέφθην  
χώρησα.

Μετέ τινας ἡμέρας ὑπῆρξα εύτυχέστερος,  
ἵτο μόνη. Τῇ ἐξέφρασα τὴν λύπην,  
νὰ δούλιαν ἐδοκίμασα μὴ κατορθώσας νὰ τῇ  
λίθιο τὴν προηγηθεῖσαν τρίτην. Ἐδι-  
θηγήθην, διότι ἐκράτησα ἐπὶ τόσον χρό-  
νο βιβλίον καὶ τῆς τὸ ἀπέδωκα μὲ τὴν  
ληστινήν νὰ τὸ ἀνοίξῃ εἰς τὴν πρώτην

παρετήρουν μετὰ ψυχικῆς ἀγωνίας.  
καὶ καὶ ἐφαίνετο κολακευομένη.

Εἶναι ὥραῖον, εἶναι ἔξαισιον, εἴπεν.

Βούλις μετὰ τὰς λέξεις ταύτας, χωρὶς νὰ  
προσχεδιάσῃ, ἥρκασα τὴν χεῖρά της,  
δοίαν ἐρυθριῶν ἐκ συγκινήσεως ἐφί-  
τρυφερῶς, λέγων : Σάς ἀγαπῶ !  
χωρὶς νὰ ἐκπλαγῇ, χωρὶς νὰ δείξῃ τὴν  
κυριότεραν δυσαρέσκειαν, μὲ βλέμμα  
περιπαθείας, ὅπερ ἐξέλαβα ὡς ἐξο-  
γινόν τοῦ : « Παιδί ! » εἴπεν.  
Ἐτοῦτο ὑπῆρξε πᾶν.

κ. Δουπρέ δίδουσα διαταγὰς διὰ τῆς  
λλούσης φωνῆς της ἥρχετο πρὸς τὸ μέ-  
τε.

ρυγχ κατακόκκινος, ἐκπληκτος διὰ τὸ  
ἔξαλλος διὰ τὸν θρίαμβόν μου, ἀνή-  
συγκεκινημένος.

\* \*

πρῶτον ἐκεῖνο φίλημα, τὸ τόσον ἡδὺ<sup>1</sup>  
εθυστικόν, μετέβαλε πάραυτα τὴν φύ-  
νη ἔρωτός μου. Ἐντυπώσεις νέαι μὲ  
βαλλον, συγκινήσεις παράδοξοι ἥρχι-  
ζ μὲ ταράττωσιν. Υπερήφανος ἐκ τῆς  
τήσεως ταύτης ἐβάδιζον μὲ τὸ μέτω-  
βηλλα καὶ καθ' ἐκάστην ἐλεγα εἰς τὸν  
έαν.

Ἐχω ἔρωμένην.  
εῖνος, χωρὶς νὰ μοῦ λέγῃ τίποτε, μὲ  
ἥρει μετ' ἐκπλήξεως μεμιγμένης μετὰ

τὸ τῆς τελευταίας συναντήσεως ἡ Λι-  
ξιν παρίστατο πλέον πρὸ ἐμοῦ μὲ τὴν  
καὶ ἐκείνην ἴδαινικότητα. Τὴν ἐφαντα-

ζόμην ἔκτοτε θέλγουσαν καὶ πραγματικὴν ἐν  
τῇ παρθενικῇ περιβολῇ της, τῆς δούλιας αἱ  
ἀνοικταὶ χειρίδες ἀφινον νὰ φαίνηται βραχίων  
λευκὸς καὶ καλῶς πεπλασμένος. Οἱ περιπα-  
θεῖς ὄφθαλμοι της, ἡ ξανθὴ καὶ μυροβόλος  
κόμη της, τὰ δροσερὰ καὶ κατακόκκινα χεί-  
λη τῆς ἐξήσκουν ἐπ' ἐμοῦ τοιάυτην ἐντύπω-  
σιν, ὥστε ἡμέραν καὶ νύκτα ὠνειροπόλουν  
περὶ αὐτῆς.

— "Ω ! ἐλεγον κατ' ἐμαυτόν, ἐνηγκαλισμέ-  
νοι εἰς δύο μας, ἀλληλοκυτταζόμενοι, ἔχοντες  
τὰ χείλη ἡνωμένα, νὰ ἀπενήσκομεν μαζί !

"Ἐπὶ δεκαπέντε δλοκλήρους ἡμέρας δὲν  
τὴν συνήντησα οὔτε μίαν φοράν. Τί εἶχε  
συμβῆ ; Δὲν ἡδυνάμην νὰ ἐξηγήσω τὴν δι-  
ηνεκὴ ταύτην ἀπουσίαν. Μήπως ἐθύμωσε  
διὰ τὸ ἀπότομον ἐκεῖνο κίνημα; 'Ανεχώρη-  
σεν ἵσως διὰ τὴν ἐξοχήν· ἀλλὰ τότε ἐπρεπε  
νὰ μὲ εἰδοποιήσῃ. 'Εὰν ἡτο ἀσθενής ! 'Η  
τελευταία αὐτη σκέψις μὲ ἐτάραστεν. 'Ἐπὶ  
τέλους ἀπεφάσισα νὰ ἐξέλθω ἐκ τῆς φοβε-  
ρᾶς ταύτης ἀβεβαιότητος,

Μίαν παρασκευὴν περὶ τὰς ἀρχὰς 'Ιου-  
λίου, ἀφ' οὐ ἐκλείσθην εἰς τὸ δωμάτιόν μου,  
ἴνα μὴ διεγείρω τὰς ὑπονοίας τοῦ ἐπιστά-  
του, ἐξῆλθον, ὅτε οὔτος εἶχε τὰ νῦτα  
ἐστραμμένα πρὸς τὸ μέρος μου.

"Ἐφθασα εἰς τὴν προσφιλῆ θέσιν της.  
Κανείς. Εκάθησα ἐπίπολα, διότι θά ἥρχετο ἡ  
κ. Δουπρέ, ἀπὸ τὴν δούλιαν ἡδυνάμην νὰ ζη-  
τήσω πληροφορίας. Τίποτε.

"Ἡρχισα τότε νὰ περιπατῶ εἰς τὸν κη-  
πον, μὴ γνωρίζων ποῦ νὰ σταματήσω, μὴ  
δίδων καρμίαν προσοχὴν εἰς τὰς νέας ἀγ-  
θίσεις καὶ εἰς τὰ νέα ρόδα, τὰ δούλια ἡνοι-  
γον ὑπὸ τὸν ἥλιον.

Αἴφνης ἡκουσα θύρωσον καὶ φωνήν, ἡτις  
μὲ ἐτρόμαξεν. 'Εσταμάτησα, διότι προσί-  
θημα κινδύνου μὲ κατέλασθεν.

"Ἐκρύθην ὅπισθεν δένδρου κρατῶν τὴν  
ἀναπνοήν μου καὶ ἀνοίξας μετὰ προφυλά-  
ζεως τὸ πυκνὸν φύλλωμα εἰδῶν τὴν Λιζέταν  
καὶ τὸν ἀξιωματικὸν τῶν δραγόνων, τὸν  
δοῖον ἀπαξίεις εἶχον συναντήσῃ. 'Εφαίνοντο  
συγκεκινημένοι καὶ ώμιλουν μετὰ περιπα-  
θείας.

— Διατί μὲ ὑποπτεύεις ἀδίκως; ἐλεγεν ἡ  
Λιζέτα μὲ τρέμουσαν φωνήν. Γνωρίζεις κα-  
λῶς, ὅτι ἀγαπῶ μόνον σέ.

— Τὸ γνωρίζω, ἀπήντησεν ὁ ἀξιωματι-  
κός, ἀλλ' ἐκεῖνος ὁ κατεργάρης, ὅστις συ-  
χνὰ πέρνει βόλτες γύρω σου, δὲν μοῦ ἀρέ-  
σει καθόλου.

»Νὰ μὴν εἴμαι Φαλαγθέρζ, ἀν δὲν τοῦ  
κόψω καὶ τὰ δύο αὐτιά μὲ τὸ ξῖφός μου.

Καὶ σύρων κατὰ τὸ ἡμισυ τὴν ἀπαστρά-  
πτουσαν σπάθην του τὴν ἀφῆκε νὰ πέσῃ  
ἐκ νέου εἰς τὴν θήκην μετὰ φοβεροῦ θορύ-  
βου.

· Ηκολούθησα ἀκροποδῆτὶ τὴν σκιεράν  
δενδροστοιχίαν χωρὶς νὰ περιμένω περισσό-  
τερον καὶ ἐφθασα ἀμέσως εἰς τὸ Λύκειον.  
Οὐδέποτε εἶχον δοκιμάση τοιάυτην συγκί-  
νησιν.

Δὲν ἐφεβήθην, ὥ ! σχι, διότι τὴν στιγ-  
μήν ἐκείνην δὲν ἐσκεπτόμην οὔτε τὰ ὄτα  
μου, ἀλλ' ἐπιπτὸν ἀποτόμως ἐκ τοῦ ὕψους  
τῶν ὄνειρων καὶ τῆς εύτυχίας μου εἰς τὴν  
φοβερὰν πραγματικότητα.

— Μὲ ἀπατᾶ μὲ ἔνα δραγόνον ! ἐσκε-  
πτόμην, ὥ ! τὴν ἀθλίαν, τὴν μισῶ, τὴν  
περιφρονῶ τώρα. Δὲν θέλω πλέον νὰ τὴν  
ἐπικνίδω . . .

"Ημην κάτωχρος ως νεκρός, ρῆγος διέ-  
τρεχε τὸ σῶμά μου. Προσεποιήθην, ὅτι μὲ  
ἔβλαψε τὸ λουτρόν. 'Αφ' οὐ κατεκλίθην καὶ  
ἔμεινα μόνος εἰς τὸ δωμάτιόν μου ἔκλαυσα  
πικρῶς. 'Ἐπι τινας ἡμέρας ἡμην κατατε-  
θιμένος καὶ ἀπαρηγόρητος. 'Ο ιατρὸς μὲ  
διέταξε νὰ παύσω πλέον τὰ λουτρά, μὴ δυ-  
νάμενος νὰ ἐννοήσῃ, πῶς ἔφεραν τοιούτον  
ἀποτέλεσμα, ἀφ' οὐ τόσον πολὺ μὲ εἶχον  
ώφελήσῃ κατ' ἀρχάς.

Μετὰ μικρὸν ἡ κατάστασίς μου ἐκαλλι-  
τέρευσεν, ἐπανέλασθον ταχτικῶς τὰ μαθή-  
ματα, λέγων κατ' ἐμαυτὸν καθ' ἐκάστην  
μετὰ φρίκης : « Λιζέτα, τέρας διπροσπάτιας  
καὶ ἀγνωμοσύνης ! »

Εἶπον εἰς τὸν 'Ανδρέα μετ' ἀπογοητεύ-  
σεως :

— Διέκοψα τὰς σχέσεις μετ' ἑκείνης.  
Μὲ ἡπάτα.

\* \*

Κατὰ τὸ διεστῆμα τῶν διακοπῶν κα-  
θητούσαν ἡ θλίψις καὶ δ ἔρως μου.

Συνήθισα τοὺς ἐμπαιγμούς καὶ τὰς εἰρω-  
νειας τῆς ειμαρμένης. 'Ανέγνωσα μετ' ἀπλη-  
στίας τὸν Μυσσέ καὶ παρηγορούμην ἐπανα-  
λαμβάνων τὰς ἀράς του. Κατώρθωσα νὰ  
γείνω φιλόσοφος καὶ νὰ πιστεύσω, ὅτι αἱ  
γυναικες δὲν ἀξιζούσι τὰς περιποιήσεις,  
δι' ὧν τὰς περιβάλλουσιν.

"Οτε ἐπέστρεψα εἰς τὸ Λύκειον, ἐνεθυμή-  
θην, χωρὶς νὰ τὸ θέλω, τὰ ἀπολειθέντα δινε-  
ρά μου. Τίς ἡξέρει; "Ισως μὲ ἀγαπᾶ ἀκόμη  
καὶ μετανοεῖ διὰ τὸ κακόν, τὸ δοῖον μοῦ  
ἐκαμεν;

Δὲν ἐκράτηθην καὶ ἡρώτησα τὸν ἐπι-  
στάτην. "Εμαθον παρ' αὐτοῦ, ὅτι ἡ δεσποι-  
νὶς Δουπρέ ἐνυμφεύθη πρὸ ὀλίγου χρόνου τὸν  
υἱὸν ἐμπόρου τιγός, τὸν νέον, τὸν δοῖον εἰ-  
δῶν μιαν ἡμέραν μετὰ τῆς μητρός του παρὰ  
τῇ κ. Δουπρέ. "Οσον ἀφορᾷ τὸν ἀξιωμα-  
τικὸν τῶν δραγόνων, μετὸς εἶχε μετατεθῆ  
εἰς ἔτερον σύνταγμα.

Μοῦ ἐφάνη, ὅτι ἀπηλλάγην ἀπὸ βάρος,  
ὅπερ μοῦ ἐπίειζε τὸ στήθος. 'Εξεδικήθην.

ΚΩΝΣΤ. ΓΙΑΝΝΑΚΑΚΗΣ

## ΕΞΕΔΟΘΗ

A. Auward, μαιευτῆρος ἐν τοῖς Νοσοκομείοις τῶν  
Παρισίων

TO

## ΝΕΟΓΝΩΝ

ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΑ — ΥΓΙΕΙΝΗ — ΘΗΛΑΣΙΣ

Μετάφρασις Κ. Κυριακίδηον, ὑφηγητοῦ τῆς Παθο-  
λογίας τῶν παίδων ἐν τῷ 'Εθν. Πανεπιστημίῳ. Μετὰ  
12 μεγάλων εἰκόνων ἐν τῷ κειμένῳ.

Πωλεῖται εἰς τὸ γραφεῖον τῶν 'Εκλεκτῶν Μυ-  
στοτομάτων" (όδδος Πρωτεΐου ἀρ. 10) ἀντὶ φρ. 1,50,  
ἀποστέλλεται δὲ ἐλεύθ. ταχυδρ. τελῶν ταῖς 'Επαρχίαις  
καὶ τῷ 'Εξωτερικῷ, ἀμα τῇ λήψει τοῦ ἀντιτίμου.